

St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

Business Manager: Armando Huerta

September 4, 2016
Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

4 de Septiembre del 2016
Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

St. Patrick Catholic School
10626 Erwin St.
North Hollywood, CA 91606
(818) 761-7363
Pre-School (818) 763-6473
Fax (818) 761-6349
M-Th 8:00am –2:30pm/
Fri. 8:00am-1:00pm
Mrs. Raquel Shin, Principal
www.stpatrickcatholicschool.com



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30pm
Sunday: 7:30am, 10:30am & 4:15pm
Monday—Friday: 8:00am
First Friday: 8:00am (no adoration)
Mass of Elderly & Sick (Bilingual):
11:00am
(Every last Tuesday of the month)

Syro—Malankara Mass
Sunday: 9:00am—Chapel

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm
Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:00pm,
1:45pm,
6:00pm & 7:30pm
Lunes y Jueves: 6:30pm
Primer Viernes: 6:30pm
(con Adoración al Santísimo hasta las
8:00pm)
Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe):
11:00am
(El último martes de cada mes)

Administrative Offices
6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240
Fax (818) 769-6174
Parish Center hours:
Mon-Fri/ Lun– Vie: 8:30am-8pm
Sat. & Sun. 9am —2:30pm

Confessions/Confesiones
Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados: 4:00pm– 5:15pm

Visit us at: / Visitenos en:
www.stpatrickcatholicchurch.net

Facebook:
SaintpatrickNorthhollywoodSanpatricio
Facebook Public:
SaintPatrick's/SanPatricio

BINGO!

Every Tuesday at 7pm / Cada martes a las 7pm

\$20,000.00 prize option on game 8 beginning August 30! / Opción de ganar \$20,000.00 en el 8º juego comienza Agosto 30!

All over the age of 18 are welcome! / Todos mayor de 18 años son bienvenidos!

ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 9 PM
PM

FRIDAY 1PM TO 6:30 PM

SATURDAY 10 AM TO 6 PM

SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM

WEDNESDAY CLOSED

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 9

VIERNES 1 PM A 6:30 PM

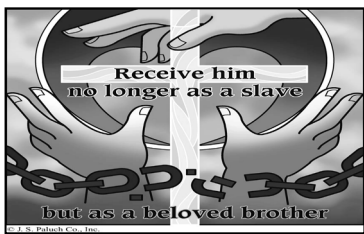
SABADO 10 AM A 6 PM

DOMINGO 9:30 AM A 5 PM

MIERCOLES CERRADO

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.

Bautismo, Primera comunión, Confirmación, matrimonio: orden su



**Twenty-third Sunday in Ordinary Time
September 4, 2016**

Fill us at daybreak with your kindness,
that we may shout for joy and gladness
all our days.

— *Psalm 90:14*

TODAY'S READINGS

First Reading — Who can ever know God's counsel unless God gives wisdom and sends the Holy Spirit from on high? (Wisdom 9:13-18b).

Psalm — In every age, O Lord, you have been our refuge (Psalm 90).

Second Reading — Paul asks Philemon to accept back his slave Onesimus, not as a slave but as a brother (Philemon 9-10, 12-17).

Gospel — To be a disciple of Jesus one must carry one's

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-7, 12; Lk 6:6-11,
Tuesday: 1 Cor 6:1-11; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 6:12-19
Wednesday: 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-17; Lk 6:20-26
Thursday: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6;
Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]
Friday: 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Ps 84:3-6, 12;
Lk 6:39-42
Saturday: 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18;
Lk 6:43-49
Sunday: Ex 32:7-11, 13-14; Ps 51:3-4, 12-13, 17, 19;

“Message from our Pastor”

Our School is homework for all

In the previous issues, from the pastoral perspective, we have talked about the elements of change and organization in our parish. Along with this, there is also the school, which we will highlight with this issue.

St. Patrick's school is a structure of service, from our evangelizing mission. Evangelization doesn't just cover the elements known as “spiritual”; something independent of humans. Evangelizing includes the totality of the person, and this is why parochial schools are established in the United States. Our parochial school aims to be a real support to the families of St. Patrick's church; for the catholic education of their children.

The majority of our families come from places where catholic schools seem to form part of social classes to which they do not belong to. In coming to the USA, it is easier to send their children to schools that are free. They don't fathom the thought of being able to send them to our parochial school. Our school is not a school for the privileged, or for the wealthy only... St. Patrick School is for your children. We do all that is possible to allow for your children to attend the school. Now, all that is needed is that you make it part of your family's priority.

Since I have been in St. Patrick's church, I have tirelessly invited you to enroll in our school. In it are developed the values inspired by the Gospel. We not only educate in the subject matters mandated by the state of California, we also concern ourselves with the human and spiritual development of your children. From this point, I extend an invitation to you, so that together, we place all our efforts to continue building it, and together, make our parochial school grow.

How is it possible that catholic families not fight for a catholic education for our children? I invite all members of our parish to promote, support, build up and better our school. It is NOT possible that people “involved” and “committed” in our Church, show indifference, apathy and loathing, when it comes time to support and promote St. Patrick's School. Let's not permit the negativity to destroy it and let's give way to a catholic education, with the enthusiasm that unites us.

Our school is for all, and with all, we will work to make it grow!

INVITED

The Good News is that we have all been invited—invited to the Kingdom, invited to be disciples. It's a life-changing invitation, and like so many other such invitations, it requires a great deal of deliberation and discernment. Whether we choose marriage, ordination, single life, or community life, we know the serious planning and consideration that accompany these profound decisions. Like the tower-builder in the Gospel, we have weighed both the monetary and emotional cost. We have pondered and planned our lives in the direction to which we believe God has called us. And while we pray for guidance and acceptance of God's will, we often fail to understand so much. Like Solomon, we turn to God for wisdom and counsel in

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Twenty-third Sunday in Ordinary Time
Monday: Labor Day
Thursday: The Nativity of the Blessed Virgin Mary
Friday: St. Peter Claver
Saturday: Blessed Virgin Mary

THE DIFFERENCE

It is labour indeed that puts the difference on everything.

Good News from St. Patrick School

School has gotten off to a wonderful start! Here is some good news:

- Our enrollment is higher – some classes are full
- We have wonderful teachers!
- We have newly renovated bathrooms and a new Science Lab, thanks to Shea Family Charities
- Dedicated Board members renovated our Computer Lab
- Robust wireless internet was installed in both buildings
- We continue to integrate Faith in all that we do
- Our Choir Director now teaches Music to all grades on Thursdays
- Physical Education is taught twice a week for all students
- Jr. High students get to explore electives in the afternoon
- After-school care provided by Boys & Girls Club
- We have an active and effective Parent Organization
- We enjoy strong support from Fr. Nicolas and our parish



Buenas Noticias de la Escuela San Patricio

La escuela ha comenzado de maravilla! Aqui hay unas de las buenas noticias:

- Nuestras inscripciones han incrementado– unas clases están llenas
- Tenemos maravillosos profesores
- Hay baños nuevos y un laboratorio de ciencia gracias a la fundación de Caridad de la Familia Shea
- Laboratorio de computación renovado por miembros dedicados
- Internet inalámbrico robusto fue instalado en los dos edificios
- Continuamos de integrar nuestra FE en todo lo que hacemos
- El Director de Coro enseña a todos los salones cada jueves
- La educación física se da dos veces por semana
- Alumnos del Jr. High exploran diversos electivos por la tarde
- Cuidado después de la escuela se da por el Boys & Girls club
- Hay una Organización de Padres (PTO) que es activo y efectivo
- Tenemos gran apoyo del P. Nicolás y nuestra parroquia

Todavía hay tiempo para inscribir a su hijo o hija para espacios disponibles. Por favor llamar a la oficina **(818) 761-7363**

Do You Love Sports? St. Patrick School is seeking help with **after-school sports**. We need a **Boys' Flag Football Coach** after school weekdays (3:15) and Saturdays until Thanksgiving. Virtus Training and fingerprinting will be mandatory for all volunteers. Please call **818-761-7363** and ask for Mrs. Shin. Thank you!

Te gustan los deportes? La escuela San Patricio busca ayuda con **deportes después de la escuela**. Necesitamos un coach de **Boys Flag Football** entre semana (3:15pm) y sábados hasta Thanksgiving. Huellas dactilares y Virtus son mandatorio para todo voluntario. Si esta interesado por

St. Patrick's Carnival 2016

The annual St. Patrick's Community carnival is quickly approaching! We are happy to announce that we have a new ride company, Midway Attractions, that has provided a more affordable cost for presale of tickets. Presale tickets are now available for purchase in the Parish center. The cost is: **32 tickets for \$20.00!** This year, the carnival hours will be as follows:

Carnaval San Patricio 2016

El carnaval Comunitario de San Patricio casi esta aqui! Estamos alegres de anunciar que tenemos nueva compañía de juegos mecánicos, Midway Attractions, y nos han proveído un costo mas razonable para boletos de preventa. Los boletos de preventa ya están disponibles para comprar en el Centro Parroquial. El costo es: **32 boletos por \$20.00!** Este ano los horarios del carnaval son los siguientes:

9/23/16, 9/24/16 & 9/25/16
Friday/Viernes: 6pm—11pm

St. Patrick's Carnival 2016!

This year we sent two sweepstakes books so that, with your help, we can get to cover the \$60,000 needed for the renovation of the bathrooms, addition of the science lab and remodel of the computer lab for our school.

We are grateful to all the parishioners that have already returned their sold ticket stubs.

Blessings and let us continue to walk towards a renewed

Carnaval San Patricio 2016!

Este año les enviamos dos talonarios para que con su ayuda podamos llegar a cubrir los \$60,000 por la renovación de los baños y la remodelación de los laboratorios de ciencia y computación de nuestra escuela.

Agradecemos a las personas que ya nos están enviando sus tickets vendidos.

DID YOU KNOW?

Predators play games too

Pokémon Go and other popular cell phone games attract kids and adults of all ages, but not everyone who plays is doing it for fun. Some predators use online games as a way to connect with potential victims and find out where they're playing. It is important to teach kids not to share locations online with anyone they don't know in real life (anyone who is not a trusted friend, sibling, relative, etc.), and take steps to disable location-sharing features on cell phones and devices if possible. For more information, visit: <https://www.faithandsafety.org/strangers-and->

¿SABIA USTED?

Los depredadores también juegan

Pokémon Go y otros juegos populares en teléfonos celulares atraen a niños y adultos de todas las edades, pero no todos los que juegan lo hacen por diversión. Algunos depredadores usan los juegos en línea como una forma de conectarse con víctimas potenciales y para descubrir dónde estos están jugando. Es importante enseñar a los niños a no compartir su ubicación por Internet con alguien que ellos no conocen en la vida real (cualquiera que no sea un amigo de confianza, hermano, familiar, etc.) y tomar los pasos para bloquear las capacidades de compartir locación en teléfonos celulares y otros aparatos, si esto es posible. Para más información, visite [ahttps://www.faithandsafety.org/strangers-and-](https://www.faithandsafety.org/strangers-and-)



**Vigésimo Tercer Domingo
del Tiempo Ordinario
4 de septiembre de 2016**

Por la mañana sácanos de tu misericordia,
y toda nuestra vida será alegría y júbilo.

— *Salmo 90 (89):14*

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — ¿Quién puede saber los caminos de Dios a menos que Dios le dé sabiduría y le envíe el Espíritu Santo de lo alto? (Sabiduría 9:13-18b)

Salmo — Tú eres, Señor, nuestro refugio (Psalm 90 [89]).

Segunda lectura — Pablo pide a Filemón que acepte a su esclavo Onésimo como hermano (Filemón 9-10, 12-17).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Cor 5:1-8; Sal 5:5-7, 12; Lc 6:6-11,
Martes: 1 Cor 6:1-11; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 6:12-19
Miércoles: 1 Cor 7:25-31; Sal 45 (44):11-12, 14-17; Lc 6:20-26
Jueves: Mi 5:1-4a o Rom 8:28-30; Sal 13 (12):6;
Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]
Viernes: 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Sal 84 (83):3-6, 12; Lc 6:39-42
Sábado: 1 Cor 10:14-22; Sal 116 (115):12-13, 17-18;
Lc 6:43-49
Domingo: Ex 32:7-11, 13-14; Sal 51 (50):3-4, 12-13,

“Mensaje de nuestro Párroco”

Nuestra escuela es tarea de todos-as

Desde la perspectiva pastoral, en los números anteriores, hemos hablado de los elementos de cambio y organización de nuestra parroquia. En ellos está también la escuela, de la que nos ocupamos en este número.

La escuela de San Patricio es una estructura al servicio de nuestra misión evangelizadora. Evangelizar no abarca sólo los elementos llamados “espirituales” como algo independiente de lo humano. La evangelización engloba la totalidad de la persona y, por eso se desarrollan en EEUU Unidos las escuelas parroquiales. Nuestra escuela parroquial pretende ser un apoyo real a las familias de la Iglesia de San Patricio, para la educación católica de sus hijos.

La mayoría de nuestras familias vienen de lugares donde las escuelas católicas parecieran formar parte de clases sociales a las que no pertenecen. Al venir a USA se les hace fácil seguir llevando a sus hijos a escuelas que son gratuitas. Ni siquiera se plantean la posibilidad de poder venir a nuestra escuela parroquial. Nuestra escuela no es una escuela para privilegiados, o para ricos nada más... La escuela de San Patricio es para tus hijos e hijas. Hacemos todo lo posible para que puedas traer a tus hijos a la escuela. Ahora falta que entre a formar parte de tus prioridades familiares.

Desde que estoy en la Iglesia de San Patricio no me he cansado de invitarles a venir a nuestra escuela. En ella se desarrollan los valores inspirados en el evangelio. No sólo educamos en las materias necesarias en toda escuela de California, sino que además nos preocupamos por el desarrollo humano y espiritual de sus hijos.

Desde aquí les hago una invitación a poner juntos todos nuestros esfuerzos para construir y hacer crecer juntos a nuestra escuela parroquial. ¿Cómo es posible que familias católicas no luchemos juntos por la educación católica de nuestros hijos-as? Invito a todos los miembros de nuestra parroquia a promover, apoyar, construir y mejorar nuestra escuela. NO es posible que personas “involucradas” y “comprometidas” en nuestra Iglesia, se muestren indiferentes, apáticos y hasta reacios a la hora de apoyar y promover la escuela de San Patricio. No permitamos la negatividad que destruye y, demos paso a la educación católica, con el entusiasmo que nos une.

¡Nuestra escuela es para todos-as y entre todos-as la vamos a hacer crecer!

INVITADO

La Buena Nueva es que todos hemos sido invitados –invitados al Reino, invitados a ser discípulos. Es una invitación que cambia nuestra vida y, como tantas otras invitaciones, requiere mucha consideración y discernimiento. Así escojamos el Matrimonio, el Orden sagrado, la vida célibe o comunitaria, sabemos la seria planificación y consideración que requieren estas importantes decisiones. Como el constructor de la torre en el Evangelio, hemos sopesado los costos tanto monetarios como emocionales. Hemos reflexionado y planificado nuestra vida en la dirección en la que creemos Dios nos ha llamado. Y mientras oramos por orientación y aceptación de la voluntad de Dios, con frecuencia no comprendemos muchas cosas. Como Salomón recurrimos a Dios para pedirle sabiduría y conse-

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día del Trabajo
Jueves: La Natividad de la Santísima Virgen María
Viernes: San Pedro Claver
Sábado: Santa María Virgen

LA DIFERENCIA

Es el esfuerzo del trabajo lo que hace la diferencia en todo.
—John Locke

<p>First Collection/Primera Colecta \$7,761.94</p> <p>Second Collection /Segunda Colecta \$1,383.54</p> <p>Altar Society/ Sociedad del Altar \$1,000.00</p> <p>School Envelopes/ Sobres de Escuela \$42.00</p> <p>San Vicente de Paul \$98.00</p> <p>Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones \$187.00</p> <p>Assumption/Asunción \$53.00</p> <p>Clarification/ Aclaración SPP Scholarship program Hospitality/ Hospitalidad \$986.50 Income/ ingreso \$500.00 advanced/ avanzado \$486.50 profit/ ganancia</p> <p>Hospitality SVDP Hospitality \$1,277.60 (income/ingreso) \$0.00 (advanced/avanzado) \$1,277.60 profit/ ganancia</p> <p>Grupo de Oración \$216.82</p> <p>Bingo Proceeds go directly to school/ Ingresos van directo a la escuela \$232.42 (8/30/16) 2 winners / ganadores — \$213.00 & \$216.00 each / cada prize premio</p> <p>Hospitality SATURDAY, SEPTEMBER 10 AND SUNDAY, SEPTEMBER 11 SABADO 10 DE SEPTIEMBRE Y DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE SEÑOR DE ESQUIPULAS</p>

6:30pm-BINGO-Auditorium-Every Tuesday/ Cada Martes
 (Proceeds benefit the school directly/ Los ingresos benefician directamente a la escuela)

September/ Septiembre

5-Labor Day- offices are closed/ Día festivo del trabajo-
 oficinas estarán cerradas.

7-9am-Altar society meeting-Parish center

8-Back to school night/ Noche de regreso a la escuela

20- 7pm- Taller de Parejas - Iglesia

27-11am- Mass of the sick & elderly/Misa de ancianos y enfermos-Church/Iglesia

October/ Octubre

3-No hay misa—Junta de Sacerdotes Arquidiocesano

4-7pm-Blessing of the animals/Bendición de animales-
 church parking lot/estacionamiento de la Iglesia

SAVE THE DATE! RESERVEN LA FECHA!
St. Patrick's Carnival

The Community of the Risen Lord together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday September 17 & 24 after the 5:30pm English mass in the parish center Chapel.



El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Valley Care Community Consortium y Providence Health and Services los invita a sus distintos talleres **GRATUITOS** de Salud, nutrición y actividad física todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial—Salón Nazareth

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Valley Care Community Consortium and Providence Health and Services and invite you to their **FREE** workshops on health, nutrition and physical fitness. Workshops are Mondays from 7pm-9pm in

REGISTRATION FOR CONFIRMATION

Registration and Orientation will be held Sunday, September 18, 2016 at 6:00pm in the school auditorium. Required documents: Copy of Baptismal and First Communion certificates. Applications will be distributed that day. Classes will begin for first year begin Sunday October 9, 2016 starting with the Life Teen Mass at 4:15pm.

SECOND YEAR CONFIRMATION

Classes for second year will begin Monday October 10, 2016 in the school auditorium from 7:00pm to 8:30pm. The 4:15 Life Teen mass is part of the program and all teens are required to attend this mass.

REGISTRACIONES PARA EL PROGRAMA DE LA CONFIRMACION

Las registraciones y orientación para primer año de confirmación se llevarán a cabo el domingo 18 de Septiembre a las 6:00pm en el auditorio de la escuela. Los documentos requeridos serán una copia del certificado de bautismo y de primera comunión, la aplicación se distribuirá ese día. Las clases comenzarán el domingo 9 de Octubre del 2016, comenzando con la misa juvenil a las 4:15pm.

SEGUNDO AÑO DE CONFIRMACION

Clases para Segundo año de confirmación comenzarán el lunes 10 de Octubre del 2016 en el auditorio de la escuela de 7:00pm a 8:30pm. La misa juvenil forma parte del programa y los jóvenes deberán asistir a esta misa.

Aseguranza Medica para nuestra Comunidad

El ministerio de Salud de San Patricio en colaboración con Providence Health & Services y Valley Care Consortium los invita cada Segundo Domingo del mes para informarse e inscribirse en algún tipo de aseguranza medica como Covered California, Medi-Cal para niño y adulto o para hacer cambios del Medi-Cal y MY Health LA para toda persona sin importar su estatus migratorio. Si tiene otras preguntas también pueden pasar a nuestra mesa de información y platicar con nuestro equipo. Si no tiene tiempo en domingo le pueden hacer cita para otro día. Pase y entérese de que opciones hay disponibles ara usted.

Medical Insurance for our Community

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Valley care Consortium and Providence Health & Services invites you to stop by on the Second Sunday of the month for information and subscription into some type of medical insurance like Covered California and My Health LA for everyone. If you have other questions, you can stop by our information table and speak to a team member. If you do not have time on Sunday, you can make an appt. For another day. Stop by and see what options are available to you.

For an appointment you can call/ Para una cita puede llamar a:

PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS

Al-Anon (español)
sábados 11:30am Nazaret

Al-Ateen (English)
Saturdays 11:30am Luke & Mark

Altar Society
1st Wednesday 8:45am Jerusalem

Caballeros de Colon
Ramon Zamora (818) 752-3240

Comité Hospitalidad
(818) 752-3240

Coros
Blanca Zapata 764-4581

Cursillos de Cristiandad
Juan Carrillo (818) 206-8740

Divino Salvador del Mundo
Bernabé Coreas (818) 590-8023

Encuentro Matrimonial
Juan & Julia López (818) 508-4513

Encuentro Promoción Juvenil
domingos 9:00am

Estudiantina
TBA

Evangelización
Lesbia González (818) 660-7983

Filipino Community
Freddie Carating (818) 813-5109

Grupo de Oración
Jose Ramiro Rosales (818) 522-9175

Grupo Guadalupano
(818) 752-3240

Hermanidad Nicaragüense
Paul Flores(818) 254-5172

Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

Lectores
Flavio y Rosa Alvarado
(323) 384-9754 o (818) 573-3009

Light of Jesús
Fridays 7pm Nazareth Rm. - Joan Copiozo
(310)713-6484

Ministry of the Sick
Contact office for services

Ministros de Comunión
Gilberto Alvarado (818) 612-0205
Jacky Alvarado (818) 536-3661

Monaguillos
Julia Hidalgo(818) 319-8867 Or
María Raigoza(818) 310-9716

Patricians Senior Club
Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455

Reina del Tepeyac
Ricardo Flores (818) 298-6627

RICA
jueves 7pm Jerusalén

Señor de los Milagros
Hugo Cherre (661)713-0498

Señor de Esquipulas
Silvia Paz y Lesbia Santos (818)913-2415

San Vicente de Paul
Raquel Rincón Every Wednesday 8am

Ujieres
Moises Muñoz (818)985-0282

Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora
Camino para convertirse en discípulo misionero
en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma
de todos en una única misión.
La comunidad ha iniciado un proyecto con familias

Parish Community Evangelization Project.
Walking towards becoming missionary disciples in the
community of St. Patrick and bring together the Charisma
of all in one common misión.
The community has also initiated a family Project.

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.
BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS
10AM, LOS LUNES.
EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish I need envelopes

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ ZIP: _____

TELEPHONE #: () _____

REGISTRO PARROQUIAL

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia Necesito sobres

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____ COD. POSTAL: _____

TELÉFONO:() _____